



## ڈاکٹر طاہر عباس طیب ◦

استاذ پروفیسر، شعبہ اردو، جی سی ویکن پرنیورسٹی، سیالکوٹ

## ڈاکٹر محمد انصال بٹ ◦◦◦

صدر شعبہ اردو، جی سی ویکن پرنیورسٹی، سیالکوٹ

## زیبا گلزار ◦◦◦◦

استاذ شعبہ اردو، گورنمنٹ الجیوئی ایئٹ کالج، سیمیریاں، سیالکوٹ

# فلکرِ اقبال کی ترویج و اشاعت میں ڈاکٹر اسلام انصاری کا حصہ

### **Abstract:**

Dr. Muhammad Aslam Ansari was born on 30 April 1939, in Multan, Pakistan. He has published more than 20 books. He is prominent researcher and a good critic of Urdu literature. His Four books have been published on the subject of Iqbaliyat; i.e. Iqbal Ehad Afreen, Shair o Fikar-E Iqbal, Faizan e Iqbal, Iqbal Ehad Saaz Shaiyar Aur Mufakkir. His research work on Iqbaliyat gives him notable position among the specialists of Iqbal studies. He has also pen down different essays about the various prospects of Iqbal's poetry. Allama Iqbal holds a prominent status in Urdu poetry and literature. Even today the poetry of Iqbal is an enlightenment example for the Muslim youth. Iqbal is from one of those distinct examples of historical, philosophical and literary figures whose poetic and philosophical concepts were commended at national and international levels. Transcripts of Iqbal have at least been translated into 26 languages so far a well transcribed library of his thoughts. Iqbal's personality is unique in term of themes but in this field of Iqbal Shinasi. This article presents a detailed analysis of Dr. Aslam Ansari's research on Iqbal.

### **Keywords:**

Researcher, Critic, Multan, Iqbaliyat, Iqbal Studies, Philosopher, Poetry



موجود دور میں اقبال شناسی وہ علمی روایت ہے، جس کی بنیاد، حیات و افکار اقبال کی تفہیم کے سلسلہ میں کی جانے والی کاوشیں ہیں۔ اس لیے اقبال شناسی سے وابستہ اہل علم کو اقبال شناس، اقبال اسکالر یا ماہر اقبالیات کہا جاتا ہے۔ اس عظیم فکر کے افکار سے دنیا بھر کے انسانوں (مسلمانوں) کو بیداری کا درس ملتا ہے۔ اقبال نے جو نظریات پیش کیے، وہ سوچ، شخصیت اور ارتقاء کو ابھارنے کے لیے مفید اور کارآمد ہیں۔ اردو میں اقبالیات کا اضافہ یقیناً اس کے علمی و ادبی سرمائے کو بھی مزید تقویت دیتی ہے۔ یوں تو اقبال کے فکر و فون پر بہت کچھ لکھا گیا اور ابھی بھی لکھا جا رہا ہے اور لکھا جاتا رہے گا، لیکن اقبالیاتی فکر کو عہد نو تک پہنچانے کا بیڑا جنہوں نے اٹھایا، انہی میں ایک نمایاں نام ڈاکٹر اسلام انصاری کا ہے۔ ان کی انفرادیت کی وجہ، ان کا منفرد اور ہلکا اسلوب ہے۔ انہوں نے اقبالیات کےئی فکری گوشے واکیے۔ اس حوالے سے ان کا علمی و ادبی اثاثہ واضح اہمیت کے حامل ہے۔

بطور اقبال شناس ڈاکٹر اسلام انصاری نے جو کچھ بھی لکھا، وہ اپنے آپ میں سند کا درج رکھتا ہے۔ انہوں نے فکر اقبال کے تخلیقی پہلوؤں اور گوشوں کو اجاگر کیا۔ ملтан سے تعلق رکھنے والے نامور محقق، نقاد، اقبال شناس، شاعر، مترجم اور کالم نگار ڈاکٹر اسلام انصاری ہمہ جہت علمی و ادبی شخصیت کے مالک ہیں۔ پڑھنے لکھنے کا شغف ان میں قدرتی طور پر دویعت تھا۔ وقت گزر نے کے ساتھ اس میں مزید پختگی آتی گئی۔ انہوں نے بطور مایہر اقبالیات، نقاد، محقق، شاعر، خطاط اور مصور کی بنیاد پر خود کو علمی اور ادبی حلقوں میں منوایا اور علم و فن میں نئی راہیں تلاش کیں۔ محمد فتح الرحمن شفیع لکھتے ہیں:

”مشرقی اقدار کے رسیا اور نمہیں نظریات کے شیدا، ڈاکٹر اسلام انصاری مسلم تہذیب و تمدن اور اسلامی

آئیندیا لوگی سے گہرا شغف رکھتے ہیں..... وہ ادب میں بھی مقدار سے زیادہ معیار کے قائل ہیں۔“ (۱)

ڈاکٹر اسلام انصاری کی دورانِ طالب علمی مختلف ادیبوں، شاعروں اور اہل علم و دانش سے وابستگی رہی، ڈاکٹر سید عبد اللہ اور سجاد باقر رضوی سے اکتساب فیض کا موقع ملا، جس سے ان کی ادبی صلاحیتوں میں مزید نکھار پیدا ہوا۔ درس و تدریس کے علاوہ ان کی وابستگی آرٹس کوسل سے بھی رہی، حکومت کی طرف سے انھیں تمغہ امتیاز سے بھی نوازا گیا۔ اقبالیات کے ضمن میں ان کی تصانیف ”اقبال عہد آفریں“، ”شعر و فکر اقبال“، ”اقبال: عہد ساز شاعر اور مفکر“، اور ”فیضان اقبال“، ”منظوم اقبالیات“، ”قابل ذکر ہیں۔ اقبال شناسی کے حوالے سے ان کی کتاب ”فیضان اقبال“ کو سراہت ہوئے ڈاکٹر وحید الرحمن خان لکھتے ہیں:

”فیضان اقبال کے مصنف کو اقبال کے افکار و خیالات سے غیر معمولی شغف ہے۔ وہ ان کی

شاعرانہ عظمت کے قائل ہیں اور ان کے اسلوب کے مداح۔ فلسفہ ان کا خاص میدان ہے اور فون

لطیفہ ان کے لیے ذوق تکسین کا سامان، وہ ایک باغ نظر نقاد ہیں اور ایک نفرگو شاعر! یوں وہ تمام

او صاف جو شاعر کی ذات میں موجود ہیں، اس مجموعے میں بھی بیکجا ہو گئے ہیں۔“ (۲)

ڈاکٹر اسلام انصاری نے اپنی عمر کا بڑا حصہ فکر اقبال کی ترویج و اشتاعت صرف کیا۔ معلم کی حیثیت سے بھی اقبال ان کی فکر و شعور کا تکمیلی ذریعے بنے رہے۔ زیر نظر مضمون میں تین تصانیف ”اقبال: عہد آفریں، اقبال: عہد ساز شاعر اور مفکر“، اور ”مطالعات اقبال“ کی روشنی میں بطور اقبال شناس، ان کی فکری و فنی کاوشوں کا احاطہ کیا گیا ہے۔ اقبال شناسی میں



ان کی پہلی تصنیف ”اقبال: عہد آفریں“، اہم اثاثہ تصور کی جاتی ہے۔ یہ پہلی مرتبہ کاروان ادب متن سے ۱۹۸۸ء میں اور دوسری بار ۲۰۱۱ء میں اقبال اکادمی سے طبع ہوئی۔ کل صحافت کتاب ۲۲۳ اور مضامین کی تعدادے اہے۔ اقبالیات کے حوالے سے یہ ان کے مضامین کا پہلا مجموعہ ہے۔ کتاب کی انفرادیت کی وجہ، ڈاکٹر اسلام انصاری نے کاصح علم ہونے کے ساتھ ساتھ، فکری موضوعات کا وضاحت سے احاطہ کیا ہے۔ اس تصنیف کی غرض دعائیت اور مضامین میں موضوعات کے چنان میں تنوع کے ساتھ داخلی ربط بھی موجود ہے، جسے بآسانی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ زیر مطالعہ کتاب میں فکر اقبال کے مختلف پہلوؤں کو سمجھنے کے ساتھ، کچھ نئے موضوعات کو پہلی بار زیر بحث لایا گیا تھا، جس سے فکر اقبال کو سمجھنے اور سمجھانے کی راہ ہموار ہوتی ہے۔ کتاب میں قاری کے لیے دعوت فکر بھی موجود ہے۔ زیر مطالعہ کتاب میں اقبال کی فکر اور فن کے موضوع کو منفرد انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ جس سے کتاب کی قدر و قیمت اور اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اقبالیات سے دلچسپی رکھنے والوں افراد اور طالب علموں کے لیے یہ کتاب خاصہ کی شے ہے۔ مضامین فکر آمیز اور تحقیقی و تقدیمی بصیرت سے میزیز ہیں۔

کتاب کا پہلا مضمون ”اقبال: عہد آفریں“، میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے تمہیدی انداز میں شاعری کی تاریخ و پس منظر کا مختصر مگر جامع انداز میں احاطہ کیا گیا ہے۔ اقبال کی شعری عظمت اور اردو شاعری میں ان کے پیدا کردہ انقلاب پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ زبان اور اسلوب کے تین جو شعری تعمیر نو اقبال کے ہاتھوں ہوئی وہ اپنی مثال آپ ہے۔ غالب نے جو انفرادیت غزل کو خخشی، وہی عروج، اقبال نے اردو شاعری کو عطا کیا۔ انہوں نے نظم میں نئے ڈکشن اور اسلوب کا اضافہ کیا۔ بلاشبہ میسویں صدی پران کے شعری اثرات کے باعث ہم ان کو ”دستاں اقبال“، قرار دے سکتے ہیں۔ ڈاکٹر اسلام انصاری کے نزدیک:

”اقبال نے غزل میں الفاظ کی مرکوزت داری کی بجائے الفاظ کی نامیاتی پیش رفت کو اہمیت

دی، اور یوں اردو غزل کو سانی اور فکری پھیلاؤ کی نادر غنی صورتیں میرا کیں۔“ (۳)

مضمون میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے علامہ اقبال کو وسیع علمی، قلمی اور ادبی شعور کا اہل شاعر قرار دیا ہے۔ اقبال کی سانی تشكیل نے مرکزی حیثیت محاورے و تلازے کے بجائے زبان کو فطری پن اور وسعت عطا کی۔ یہی وہ سبب ہے جس سے فکر و فلسفہ اقبال آفاقی و عالمگیر حیثیت اختیار کر گیا اور اسی سبب سے اقبال کی شاعری، فکر و فن، فلسفہ ہر چیز میں ایک الگ اور نمایاں بصیرت نظر آتی ہے۔ اسلام انصاری چوں کہ خود بھی مصوروی اور خطاطی کرتے رہے، اس لیے وہ دوسروں کے مصوروں نہ شاہکاروں میں بھی گہری دلچسپی لیتے ہیں۔ اقبال کی شاعری کو مصوار ان رنگ اور زبان دینے والے مشہور و معروف مصوروں عبدالرحمن چحتائی کے کام پر مفصل گفتگو کی ہے۔ چحتائی بھی ایک عہد بھی مصوروی اور خطا طی کرتے رہے، انہوں نے اقبال کو شاعر مشرق اور عبدالرحمن چحتائی کو مصورو مشرق قرار دیا اور ان کی مشاہدہ و یکسانیت کے مختلف پہلوؤں کو جاگر کیا گیا ہے۔ پھر انہوں نے قدیم فن مصورو کے ساتھ مشرقي اور مغربی روایت پر روشنی ڈالی ہے، البتہ، کہیں کہیں مخصوص حقائق و نظریات کے پیش نظر بیان میں بحث و تکرار بھی ملتی ہے۔ عبدالرحمن چحتائی کی مکمل سوانح و حالات کو مختصر مگر جامع انداز میں پیش کیا ہے۔ اُن کی مصوار انہوں نے افرادیت اور امتیاز خصوصیات کو خوبصورتی سے اجاگر کیا ہے۔ عبدالرحمن چحتائی نے مصوروی سے اپنے فن کو از سرنوشکیل دے کر اس میں مفتوہ ادبی چاشنگ بھی بھرا۔ مضمون میں ڈاکٹر اسلام انصاری کی زبان ادبی بلکہ ماہر

تصویرشناس کی زبان کا شانہ بہ ملتا ہے، انھوں نے چغتائی کے فن کی بولمنوں اور موشگانوں سے پرده بھی اٹھاتے ہیں۔ اقتباس ملاحظہ کیجئے:

”اس کی تصویری سطح کا کوئی رقبہ نہ کی نور کی افشاںی اور تابانی سے خالی نہیں۔۔۔ وہاپنے خطوط کے ذریعے زندگی کی صلاحت کو ظاہر کرنے کی صلاحیت بھی رکھتے ہیں۔ وہ اس بات پر بھی قادر ہیں کہ ارفیعت کی تجیم کر سکیں، لیکن انھوں نے زیادہ تر طفیل، غناٹی تصویریں بنائی ہیں۔ جو مشرق کی غناٹی شاعری کے مصورانہ بدل ہیں۔“<sup>(۲)</sup>

ڈاکٹر اسلام انصاری نے اقبال کی شاعری کی مصورانہ قدر و قیمت کو بھی اجاگر کیا ہے جس میں ان کے شعری اسلوب، ڈرامائی عضصرا اور بصری خوبیوں کی اہمیت مسلم ہے۔ انھوں نے ایک کوششی اور دوسرا کو مصوری کی فکر کے ذریعہ دیکھا ہے، دونوں کے تصویر مشرق کا مقابل کرتے ہوئے کئی توصیحات پیش کی ہیں۔ چغتائی کی مصورانہ صلاحیتیں اور اقبال کی شاعرانہ عظمت کا تجربہ کمال خوبصورتی سے کیا گیا ہے گویا مضمون فکر اور آرٹ کی عدمہ تنقید بھی ہے۔ شاعر اور مصور کی صلاحیتوں اور انہیں کوشش و محنت کو سراہا گیا ہے۔ البتہ کہیں ہمیں طوالت کا شانہ بہ بھی ملتا ہے۔ انھوں نے اقبال کو شاعر مشرق اور عبدالرحمن چغتائی کو مصور مشرق قرار دیا ہے، جوان کی خدمات کے ضمن میں سو فیصد درست ہے۔ انھوں نے اقبال اور چغتائی کے فن اور اس کی خصوصیات اور عظمت کا جاگر کرنے کو کوشش کی ہے۔ وہ مشائق فن شناس کی طرح ان کی فکر و فن کا جائزہ لیتے ہیں۔ انھوں نے اقبال کو مشرقی معلم یا معلم عظیم قرار دیا ہے۔ اس حوالے سے انھوں نے مختلف دلائل دے کر اقبال اور ان کے کلام کو آفاقی اور عہد آفرین شاعر ثابت کیا ہے۔ غرض ڈاکٹر اسلام انصاری کا یہ مضمون خوبصورت اور فکر انگیز ہے۔

مضمون ”اقبال کی بیانیہ شاعری“ میں اسلوب کی سادگی اور شعری روایت کے نشانات سے جو ثابت تہذیبوں کو بیان کیا ہے۔ اس کا اسلوب سادہ کوئی تصنیع، بناوٹ، ابہام، الجھن نظر نہیں آتی ہے۔ مضمون کا خاتمه منطقی نتیجے کے طور پر کیا ہے۔ انھوں نے اقبال کی ایمجری اور ڈرامائی انداز میں نظموں کو موضوع بناتے ہوئے فارسی اشعار کا اردو ترجمہ بھی پیش کیا۔ انھوں نے اپنے خیالات کو قابل فہم بنایا جو ان کے نکتہ نظر اور اقبال کے متعلق گھرے مطلعے کا غماز ہے۔ مضمون ”اقبال اور عشق رسول“ میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے نعت و صفات کے بیان کی روایت کا سراغ بعثت و ولادت نبی اکرم سے لگایا ہے۔ پھر ادبیات کے ضمن میں فارسی سے ہوتے ہوئے غالب تک آتے ہیں۔ اقبال کی اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں نعتیہ شاعری کے حوالے سے انھوں نے اقوال و اشعار بھی درج کیے ہیں۔ انھوں نے اقبال کی نبی کریمؐ کی سیرت و اسوہ حسنہ سے وابستگی کا اظہار بڑے منطقی انداز میں کیا ہے۔ انھوں نے مجتہ و عقیدت سے اقبال کی شاعری میں اس مرکزی نقطے کو موضوع بناتے ہوئے، اقبال کے عشق رسول میں فکری شعور کی نشاندہی کی ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری لکھتے ہیں:

”انھوں نے مقامِ رسانست اور ہدایتِ نبوت کو جیدی علوم کی روشنی میں نفیتی اور فلسفیاتی توجیہات

کے ساتھ عصر نو کے دمانہ دہن اور شکستہ و جیران دل کے سامنے پیش کیا۔“<sup>(۵)</sup>

ڈاکٹر اسلام انصاری نے اقبال کی شاعری میں نعتیہ رنگ کی نشاندہی کی اور کئی متروکات اقبال کا حوالہ بھی حسب

ضرورت پیش کیا ہے۔ جس میں ایک ایک شعر مصنف کی تحقیقی و تقدیدی نظر کا غاز ہے۔ اقبال نے وجودی فکر سے متاثر مفکرین کا نظریہ تاریخ جو محض ناکامی کا دوسرا نظام ہے، کو رد کیا ہے۔ اس حوالے سے مضمون ”اقبال کا تصویر تاریخ“ میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے مغربی مفکرین کی اسلامی تصویر تاریخ سے متعلق غلط فہمیوں کی نشاندہی کرتے ہوئے انھیں رد بھی کیا ہے۔ یوں اس مضمون میں قارئین یونانی تصویر تاریخ سے بھی آشنا ہوتے ہیں۔ مصنف نے اقبال اور ہیگل کے ذکر کے ساتھ ساتھ مغربی مفکر اپنے گلر کے اسلام مخالف خیالات کی نشاندہی کرتے ہوئے اس کے جواب بھی دیے۔ یہ اقبال کا ہم عصر بھی تھا۔ مصنف نے مغربی فلاسفہ کے نظریات کی وضاحت اس طرح سے بیان کی جس سے ان کا علمی ادب سے گہرے تعلق اور وسیع مطالعہ کا پتا چلتا ہے۔ ابن خلدون کے بیان میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے آیات قرآنی کا حوالہ بھی دیا اور اس کے نظریات کو قرآنی کسوٹی پر پر کھنکی کوشش کی ہے۔ مضمون میں ایک منطقی ربط اور ترتیب ملتی ہے۔ اپنے گلر اور ابن خلدون کے تصویر تاریخ کو سامنے رکھتے ہوئے اقبال کے تصورات پر روشنی بھی ڈالی گئی ہے۔ مصنف کے نزدیک تاریخ ایک ہم وقت بدلتی ہوئی شے کا نام ہے، جو لوگوں کے لیے نفع بخش ثابت ہوتی ہے۔ مضمون ”تسلیم جدید الہیاتِ اسلامیہ“ اقبال کے خطبات کے حوالے سے اسلامی مکتبۂ نظری وضاحت کی گئی ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ شاہ ولی اللہ اور مجدد الف ثانی کے بعد اسلامی فکر کے ضمن میں علامہ محمد اقبال کے یہ خطبات تیرما مکمل و معترف حوالہ ہیں۔ یوں اسلامی فکر کے اعلیٰ نمونوں کو عصر حاضر کی معنویت ہم آہنگ کر کے پیش کیا گیا ہے۔ آخر میں ان خطبات کی اہمیت اور غرض و غایبیت کو بیان کیا ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری لکھتے ہیں:

”جن کی بدولت عالم اسلام میں علوم اسلامی کے احیا کی تحریکوں میں استحکام پیدا ہوا، اور اسلام کی

نشاۃ ٹائیکی منزل مسلمانوں کو واضح اور قریب تر نظر آنے لگی۔“ (۲)

مضمون ”فارسی شعروادب میں اقبال کی فکری اور فنی ترجیحات“ میں اقبال کی شعری اور تقدیدی فکر پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ انہوں نے انتخاب میں ناقدانہ نظر سے کام لیا اور اہم نکات کی نشاندہی کی۔ انہوں نے اقبال کی شاعری پر نقد و نظر کی خوبیاں اور معیارات کو بھی اجاگر کیا۔ اقبال کی فارسی شاعری میں جو آہنگ اور ترجمہ نظر آتا ہے وہ غالباً کے مشابہہ قرار دیا اور دلائل کے طور پر دونوں کے اشعار کا موازنہ بھی پیش کیا ہے۔ اقبال کی مختصر مثنوی ”بندگی نامہ“ میں یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ ایک مکحوم قوم میں پیدا ہو کر بھی شعری و فکری طور پر انسان آزاد ہے۔ یوں انسان فکری بے عملی کے دور میں بھی کوشش کی جائے تو اس میں کامیابی حاصل ہوتی ہے۔ اس شاہکار تحریز یہ کے ساتھ ساتھ مثنوی کی فکری و فنی خصوصیات کو اجاگر کیا گیا ہے:

”مثنوی کا سب سے بڑا امتیاز یہ ہے کہ اس میں ہیئت اور بحر کے سواد نیا کی کسی نظم کی تقلید نہیں کی

گئی۔ یہ اس موضوع پر دنیا کی واحد نظم ہے۔“ (۳)

اس حوالے سے ڈاکٹر اسلام انصاری کئی مقامات پر علامہ اقبال کے شعرو فلسفے اور فکر سے متعلق سوال بھی اٹھاتے ہیں۔ کئی بار یہیوں کو از سر نوکریدنے یا بیان کرنے کے واضح اشارے نظر آتے ہیں جس سے قاری کو فوراً فکر کا درس ملتا ہے۔ اُن کی تصنیفات کے زمانہ تحریر کے متعلق پتا چلتا ہے اور یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انسلاک اور فکری تصور میں اعلیٰ ذہن کا فرما



ہوتا ہے۔ یوں اقبال سے ان کی گہری عقیدت اور محبت کے رشتے کا احساس بھی ہوتا ہے۔ ڈاکٹر اسلم انصاری کی اقبال شناسی کے ضمن میں سوچ، بچار، غور و خوص کے ساتھ ریاضت اور قلمی مشائق نظر آتی ہے۔ جو مصنف کی کتاب کے مطالعے میں دیکھی جاسکتی ہے۔

مضمون ”اقبال کی شاعری میں ڈرامائی عناصر“ میں اقبال کی شاعری کے کامگز اور مکالماتی انداز کی خوبیوں کی موجودگی کا سراغ لگایا گیا ہے۔ مغربی و یونانی مفکرین کے تذکرے کے ساتھ اقبال کی طویل نظموں میں ان عناصر کی موجودگی کو سامنے لائے کی کوشش کی گئی ہے، جس سے عمدہ مکالموں اور ڈرامائی انداز کے ساتھ، کرداروں کی فنی، فکری، اور تکنیکی خوبیوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ جس سے علامہ اقبال کا لفظی تخلیل و سعی نظر آتا ہے۔ ڈاکٹر اسلم انصاری نے اُن پر تقدیم و تحقیق کرنے میں خاص محنت و ریاضت کا ثبوت دیا ہے۔ مضمون ”اقبال کا لفظی تخلیل“ میں لفظ و معنی پر مضبوط گرفت، لفظوں کے بھید سے آگئی اور مکالماتی و ڈرامائی کرداروں میں کئی نئے لفظ و اصطلاحات وضع کیے گئے ہیں، جس نئے لفظ ایجاد ہونے کے ساتھ قدیم الفاظ کی تجدید نو بھی دیکھی جاسکتی ہے، ”زروان سے لے کر زندہ رُود، وادی یرغمید یا وادی طوائیں، مرغدین، برخیا اور فرزمرز“، وغیرہ جیسے الفاظ کا استعمال اور ان الفاظ کی مختصر تشریح و توضیح بھی پیش کی گئی ہے۔ مضمون کے اختتام پر یہ بتایا گیا ہے کہ علامہ اقبال نے کئی قدیم اور غیر معروف الفاظ کو تاریخی پس منظر دے کر جدید اعلیٰ فکری شعور سے کام لیتے ہوئے انھیں نئے معنی اور مفہوم عطا کیے اور اردو لغت میں یہ الفاظ و اصطلاحات ایک خوبصورت اضافہ ہیں۔

مضمون ”اقبال اور احمد شاہ ابدالی“ میں مسلمان حکمرانوں میں اقبال کی انسیت و وابستگی دیکھی جاسکتی ہے۔ انھوں نے پیوسلطان، احمد شاہ ابدالی اور نادر شاہ کے مشہور کرداروں کو بیان کیا۔ احمد شاہ ابدالی کی تاریخ پیدائش، ایام زندگی اور نادر شاہ کے اقدامات کی افادیت کا پتا چلتا ہے جس سے تاریخ آگئی اور ان علاقوں کی طرز بودباش کا پتا بھی چلتا ہے، جو ڈاکٹر اسلم انصاری کی علمی قابلیت اور فنی لیاقت، قلمی مسامی اور محنت کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ اس مضمون میں جاوید نامہ کے تناظر میں، ان کی فکری، فنی، تکنیکی میں ارتقا کی شعور کو اجاگر کرنے کی سعی ملتی ہے، جیسے ڈرامائی کردار اور حالات و واقعات، جاوید نامہ میں بدلتے ہیں، ویسے علامہ اقبال کے اشعار کا اسلوب بھی اسی رو میں بہتا ہوا، ڈرامائی طرز اختیار کر لیتا ہے۔ علامہ اقبال اور احمد شاہ ابدالی کے تعلق کو تاریخی حقائق کی روشنی میں پیش کیا گیا ہے۔ مضمون ”اقبال اور نسل نو“ میں ڈاکٹر اسلم انصاری علامہ اقبال کی فارسی اور اردو شاعری کے اشعار کو مختلف حوالوں سے تشریح و توضیح پیش کرتے ہیں، علاوہ ازیں فارسی اشعار میں ترجمہ درج کیے گئے ہیں۔ البتہ مضمایں میں کچھ اشعار میں پروف یا کپوزنگ کی کوتا ہیاں بھی نظر آتی ہیں۔ سلطان پیوکی وصیت کے جو اشعار درج کیے ہیں ان کا درج ذیل شعر کتاب کے صفحہ نمبر ۲۵۲ کپوزنگ یا پروف کی غلطی ملتی ہے:

باطل دوئی پند ہے ، حق لاشریک پر  
شرکت میانہ حق و باطل نہ کر قبول

جبکہ درست شعراں طرح ہے:

باطل دوئی پند ہے حق لاشریک ہے



## شرکت میانہ حق و باطل نہ کر قبول (۸)

البته یہ امر مسلم ہے کہ کتاب کے تمام موضوعات منفرد اور جدا ہیں۔ جس میں ایک منطقی ربط موجود ہے۔ یہ کتاب علامہ اقبال کے فکر و فن کو جاگر کرنے میں اہمیت کے حامل ہے، جن سے نہ صرف فکر اقبال سے شناسائی ہوتی ہے بلکہ علامہ محمد اقبال کی زندگی اور ذات کے متنوع جهات و گوشوں سے بھی پرداہ اٹھتا ہے۔ ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کہتے ہیں:

”اسلم انصاری اقبال کے درج ہیں اور اسلامی تاریخ و تکن کا وہ شعور رکھتے ہیں جو اقبال کی شاعری

کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے اسلام کے یہ مضامین اسلام کی علامہ سے گہری وابستگی کیسا تھا اقبال کی

شاعری اور متعلق علم کے وسیع مطالعے کا ثبوت ہیں۔“ (۹)

کتاب کی تشكیل و ترتیب میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے مشرقی و مغربی علوم و فنون کو سامنے رکھا ہے، جس سے ان کی ناقدانہ خصوصیات کا پتا چلتا ہے۔ فکر اقبال کی تفہیم میں یہ پیش رفت قابل تحسین عمل ہے۔ وہ ایک ذہین نقاد کی طرح فکر اقبال کی نئی صورتوں کو پیش کرتے ہیں۔

کتاب ”اقبال: عہد ساز شاعر اور مفکر“ میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے اقبال کے فکر و فلسفے پر اختصار کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ یہ کتاب اقبال شناسی میں ایک اور خوبصورت اضافہ ہے۔ ۱۵۵ صفحات پر مشتمل یہ مختصر کتاب پہلی بار ۲۰۱۱ء میں شائع ہوئی۔ جس میں ۱۳ اردو اور ۱۳ انگریزی کے، کل ملا کر ۲۶ مضامین ہیں۔ کتاب کے مطالعہ سے یوں محسوس ہوتا ہے کہ یہ مضامین کسی خاص موقع کے لیے تحریر کیے گئے ہیں۔ مضامین کے اختتام پر مأخذات کا اندرجام بھی ہے، جس سے کتاب کی قدر و منزلت میں اضافہ ہوتا ہے۔ کتاب کا پہلا مضمون ”اقبال“ کے تصور شاعری کا ارتقاء اور حرف شیریں کی بحث، میں پیرزادہ احمد اعجاز کے مکتب کی اقتباس سے اقبال کے اشعار میں موجود انگریزی ترجمہ کرتے ہوئے ابہام کو بیان کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری نے اقبال کی شاعرانہ عظمت اور عہد آفرینی کو موضوع بناتے ہوئے، پہلے شعر و ادب کے ارتقاء اور اہمیت و افادیت کو مفصل انداز میں پیش کیا، ساتھ ہی مشرقی و عربی روایت کے پس منظر میں انگریزی ادب کا جائزہ بھی لیا گیا ہے۔ اردو شاعری اور دیگر ادبیات میں ایسے کم ہی شعراء ہیں جنہیں عہد آفرین کا نام دیا جاسکتا ہے۔

علامہ اقبال نے زبان و ادب، تہذیب و تمدن، ثقافت اور تاریخ پر اپنی فکر و فلسفے کے ان مٹ نقوش چھوڑے۔ اسی طرح مضمون ”زندہ رو“ شعر اقبال میں علامتِ ذات“ میں اس علامت کی اقبال کی ذات سے ممائنت کو جوڑنے اور استعمال کرنے کی مختلف توجیہات کو بیان کیا گیا ہے۔ ”زندہ رو“ کے معنی ہیں، رواں بہنے والا، دریا یا ندی جو کبھی خشک نہ ہو۔ ڈاکٹر اسلام انصاری نیاں لفظ کو پوری تاریخی پس منظر کے طور پر اس کی توضیح پیش کی۔ جرمن شاعر اور فلسفی گوئے، جو رسول پاک سے گہری محبت اور انیسیت رکھتا تھا، اپنی نظر ”جوئے آب، موسم بہ“ نعمہ محمد کا اقبال نے آزاد ترجمہ کیا، جو اقبال کے فارسی کلام ”پیام مشرق“ میں موجود ہے۔ اس نظم میں شاعر نے رسول پاک کو رواں دوال جوئے آب سے تشبیہ دیتا ہے۔ جو وقت گزرنے کے ساتھ مزید وسیع اور کشادہ ہو جاتی ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری کا قیاس ہے کہ اقبال کے ذہن میں ”زندہ رو“ کا خیال اور اس لفظ کی ترکیب واستعمال شاعر و فلسفی گوئے کے پیش کیے گئے اس استعارہ سے ابھری ہے۔ اسی طرح ”اقبال، رُوان اور روانیت“ میں خاص ایرانی ما بعد الطبیعت کی علامت جو ”جویدناہ“ میں بھی

ملتی ہے، کہ متعلق یہ بتایا گیا ہے کہ یہ لغت میں ”زروان“ اور زر ہون آپس میں تقابل الفاظ ہیں۔ جس کے معانی بزرگ دانش ورکے ہو سکتے ہیں، مگر تسلیم شدہ معنی ”وقت اور لازماں“ کے لیے استعمال ہوئے ہیں۔ علامہ اقبال وقت کی اہمیت کے پیش نظر یہ الفاظ استعمال کیے ہیں۔ زمان و مکان کے ضمن میں اقبال ”زروان“ کی طرف متوجہ ہوئے اور یہ الفاظ سفرِ معراج کے لیے استعمال کیے۔

### زروان کہ روح زمان و مکان است

#### مسافر را بسیاحتِ عالمِ علوی می برد (۱۰)

لفظ زروان کو ”روح زمان و مکان“ قرار دے کر ”زرت شنیت“ کے ایرانی مابعدالطبیعتی تاریخی سے ابھرتا ہے۔ یوں مشویت کے تحت ہونے والے تصادم کو زروان یا زروانیت کا نام دیا گیا۔ مضمون ”اقبال، رینان اور جمال الدین افغانی“ میں انیسویں صدی کے مستشرقین موسیویرینان اور علامہ اقبال، سید جمال الدین افغانی کے متعلق ذکر کیا گیا ہے۔ رینان کے علمی کارناموں کی گونج علامہ اقبال کے دور میں کافی زیادہ تھی۔ اسے اہن رشد جیسے بڑے فلسفی پر اس کے کیے گئے تحقیقی کام کے سبب قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ اقبال نے رینان کے افکار و خیالات کا مطالعہ کیا اور اس کے مادی و سائنسی فکر اور اسلام مخالف ذہنیت کی بھرپور مخالفت کی۔ علامہ اقبال نے یورپ کی یونیورسٹی میں لیپھر دیا جو بعد ازاں یہ لیپھر مقامی جریدے میں شائع بھی ہوا۔ جمال الدین افغانی بھی ان دونوں پیرس میں قیام پذیر تھے انہوں نے بھی مضمون کے جواب میں اپنا مقالہ اسی جریدے میں شائع کروا یا۔ انہوں نے اس کے بے جا تھصا بانہ نظریات کی مظہقی تو ضیحات پیش کیں۔ اس کے نتیجہ میں رینان نے علامہ محمد اقبال کے اعتراضات کو قبول کیا اور انہیں علمی و نظری کاوش پر خراچ عقیدت پیش کیا۔

مضمون ”اقبال اور جال پرستی“ میں اقبال سے منسوب غلط تاثر کو مثالوں اور دلیلوں سے زائل کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ اقبال نے ”مرد کامل“ کا تصویر جمن شاعر نظریت کے ” فوق البشر“ سے اخذ کیا اور نظری انسانی شخصیت ہی کو زندگی کا نقطہ عروج قرار دیتا ہے۔ اگرچہ علامہ محمد اقبال نے بھی اس کی کئی بار تردید کر چکے، لیکن یہ بات حقیقت ہے کہ اقبال اپنے دور کے بڑے مفکرین سے متاثر ضرور تھے لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ کسی ایک خاص شخص سے متاثر تھے۔ اس لیے ڈاکٹر اسلم انصاری نے اقبال کو ”رجال پرست“ کے بجائے ”رجال پسند“ کہنا مناسب ہو گا کیونکہ وہ کسی ایک شخص یا شخصیت سے متاثر نہیں تھے، بلکہ کسی کے بھی ثابت اور تعمیری پہلوؤں اور خصوصیات سے اثر قبول کرتے تھے، جو کہ انسانیت کی بلند ترین اقدار میں شامل ہیں۔

یہ حقیقت ہے کہ کلام اقبال کسی ایک شخصیت کے گرد نہیں گھومتا، یہی وجہ ہے کہ اقبال، بائز، شیکسپیر، گوئے، روی، حافظ، غالب کی فنی عظمت کا اعتراف بھی کرتے ہیں اور جن شخصیات کے شخصی عناصر انہیں مناسب نہیں لگے ان پر انہوں نے خوب نکلتے چیزیں بھی کی۔ وہ کسی ایک شخص کو اپنے سامنے شخصیت کا معیار بنانا کر پیش نہیں کرتے۔ علامہ اقبال پوری انسانیت کی تاریخ میں صرف اور صرف رسول پاک کی ہستی اور ذاتِ مبارکہ کو انسانی زندگی کا معیار گردانتے ہیں۔ جو مسلمہ طور پر انسانی زندگی کا مکمل نمونہ ہیں۔ اقبال کی شاعری ایک خاص اسلامی نظام فکر کی ترجمان ہے۔ جس سے ثابت ہوتا ہے



کا قابل کے ہاں ”رجال پرستی“ نہیں بلکہ ”رجال پسندی“ کا عنصر پایا جاتا ہے۔ مضمون ”اقبال اور اخلاقیات کی نئی فکری اساس“ کے ابتدائی حصہ اخلاقی فلسفے کے تعارف و اقسام کو بیان کیا گیا ہے۔ انیسویں اور بیسویں صدی کے مغربی مفکرین کی اخلاقی فکر کا ذکر بھی ملتا ہے۔ یوں مشرق کے اخلاقی نظریات کا اس پس منظر کے طور پر احاطہ کیا ہے جس میں اقبال کی اخلاقی تصور پر و ان چڑھا۔ اقبال کے فلسفے کی بڑی دین یہ ہے کہ انھوں نے پہلی بار روایت سے انحراف کرتے ہوئے، فرد کی شخصیت اور خودی کو مرکزی حیثیت عطا کی۔ اقبال کے فلسفہ خودی میں مسلمانوں کو جدید تعلیم اور فلسفے کا انضمام (شرکت، شمولیت، الماق) درس دیا گیا ہے۔ یہ فلسفہ خودی کی تعلیم ہے جو مسلمانوں کی تعلیم و تربیت کے میدان میں عملی تطبيق سے متعلق ہے۔ بحیثیت مجموعی کتاب کے مطالعے سے قارئین پر فکر اقبال کے نئے گوشے والے ہوتے ہیں۔ انھوں نے جدید دنیا میں علامہ محمد اقبال کے فلسفہ کی اہمیت کو اجاگر کرتے ہوئے موضوعات کا بلیغ انداز میں جائزہ پیش کیا ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری کی تصاویر پڑھتے ہوئے تسلسل، روانی اور سب سے بڑھ کر محققانہ اور منطقی انداز کو دلالت سے قارئین کے سامنے پیش کیا۔ مضامین کے آخر میں ان محركات کا بھی پیانا چلتا ہے کہ یہ مضامین ڈاکٹر اسلام انصاری نے کب لکھے گئے ساتھ ہی حواشی کا اندرجہ بھی موجود ہے۔ یوں اقبال شناسی میں یہ مضامین تحقیقی و تدقیدی کتاب کا درجہ رکھتے ہیں۔ جس سے اقبالیات سے متعلق ان کی علمی و ادبی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔ بقول ڈاکٹر رفع الدین ہاشمی:

”ڈاکٹر اسلام انصاری نے بڑی ذہانت اور قابل فہم شعور کے ساتھ اقبال کا مطالعہ کیا ہے۔ ان کا مطالعہ بہت سی نئی جہتوں کے دروازہ کرتا ہے۔ اقبال کا فکر و شعور مشرقی اقوام خصوصاً ایشیائی ممالک کے لیے آج بھی اتنا ہم ہے جتنا بیسویں صدی کے ابتدائی عشروں میں تھا۔“ (۱۱)

ڈاکٹر اسلام انصاری کا اسلوب جاندار اور خوبصورت ہے۔ کتاب کے مطالعہ سے کہیں بھی بوجمل پن کا احساس نہیں ہوتا۔ انھوں نے نہ ہی مشکل و ثقل الفاظ کا استعمال ملتا ہے، بلکہ وہ بات کو نہایت سادہ اور آسان زبان میں پیش کرتے ہیں تا کہ قارئین تک فکر اقبال کی تفہیم پہنچ سکے۔ یہ مختصر مگر جامع کتاب عام قاری اور خصوصاً طالب علموں کے لیے خاصے کی چیز ہے۔ انھوں نے تمام نکات کو اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ مشکل پسندی، تفاصیل اور ڈھنپی الجھاؤ سے گریز ملتا ہے۔ البتہ اشعار کے اندرجہ میں کہیں کہیں کپوزنگ کی اگلاط موجود ہیں۔ لیکن یہ کہا جاسکتا ہے کہ علامہ اقبال کے بنیادی تصورات کو ڈاکٹر اسلام انصاری نے آسان الفاظ میں سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ علامہ محمد اقبال کا کوئی بھی تصور، نظریہ یا فکر معنوی تھہ میں جا کر دیکھیں تو اس کی بنیادی فلسفہ خودی ہی پر استوار ہے۔ کتاب میں سمجھنے اور سمجھانے کا عمل بھی قابو تھیں ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری علمی مظہرنا میں کے حالات و واقعات، مشرقي و مغربی تصادم اور تفریق، سیاسی و معاشری مسائل کو فکر و فلسفہ کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، لیکن وہ کلیدی اہمیت مشرق، ہی کو دیتے ہیں کیونکہ انھوں نے کلاسیکی سرمائی کا باریک بینی سے مطالعہ کر رکھا ہے۔ وہ بھی اقبال کی طرح مغربی تلقید کے خلاف ہیں۔ ان کی تمام تحریریں گہرے مطالعے اور فلسفیانہ شعور کی غماز ہیں۔ ڈاکٹر آفتاں احمد، پروفیسر اسلام انصاری کی اقبال شناسی کو سراہت ہے ہوئے بہت خوبصورت خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔ اس کے شانہ بشانہ وہ اس دقيق اور کٹھن را کی دشواری و بے مائیک کو بھی موضوع بناتے ہیں:

”اقبال شناس ہونا اتنا ہی مشکل ہے جتنا خود اقبال ہونا۔ اور کسی بھی اقبال شناس کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے علمی اور فکری سفر کے دوران وہ سب ”ہفت خواں“ طے کرے جو اقبال نے اقبال بننے کے لیے طے کیے تھے۔ پروفیسر اسلام انصاری ان محدودے چند اقبال شناسوں میں سے یہ جو اس علمی منصب سے عہدہ برائے ہوئے کی پوری پوری صلاحیت رکھتے ہیں۔ کیوں کہ وہ اردو کے ساتھ ساتھ فارسی زبان و ادب پر کامل دست گاہ رکھتے ہیں۔ جو اقبال شناسی کے لیے نیادی ضرورت ہے۔ پروفیسر اسلام انصاری کا اشہاب قلم ادب، فلسفہ، تاریخ، ثقافت، علوم انسانی اور فنون طیفہ جیسے میدانوں میں اکثر اپنی جوانیاں دکھاتا رہا ہے جو خود اقبال کے مخصوص میدان رہ چکے ہیں۔“ (۱۲)

ڈاکٹر اسلام انصاری کی فکری و شعری نگارشات تو اتر سے سامنے آتیں رہیں اور اربابِ نقد و نظر کی توجہ کا مرکز بُنیٰ گئی۔ اقبال شناسی کی ایک اور کڑی ان کی کتاب ”مطالعاتِ اقبال“ ہے جس میں فلسفہ، اخلاقیات، فنون طیفہ اور شعریات کے مباحث کو موضوع تحقیق بنایا گیا ہے جس میں اقبالیات سے متعلق نئے موضوعات پر خامد سرائی کی گئی ہے۔ دارالعلوم نے خصوصی کاوش سے زیر طبع کرنے ہوئے اسے ۲۰۱۷ء میں شائع کیا۔ کل صحافت کی تعداد ۱۵۲ ہے۔ جب کہ ۱۸ مضامین پر محیط ہے۔ مصنف نے دیباچہ میں اقبال کے فکر و فون سے شناسائی حاصل کرنے کی غرض و غایبیت کو بیان کیا ہے۔ کتاب کے مشمولات کو دیکھتے ہی کتاب کی انفرادیت اور افادیت کا پتا چلتا ہے۔ دیباچے میں انہوں نے عصرِ حاضر میں فکرِ اقبال کی اہمیت اور اس کی عصری معنویت کی تفہیم کو جاگر کیا ہے۔ ان تمام مضامین کی نوعیت تحقیق ہے کہ تقریباً تمام مضامین کے آخر میں حوالہ جات کا اندرجات کیا گیا ہے، جس سے قارئین کو سمجھنے میں مزید آسانی ہو جاتی ہے۔ پہلا مضمون آراء نکلن کی ”اسرارِ خودی“ کی ترجمہ نگاری کے ضمن میں ہے۔ جس میں مصنف نے سادہ اور خوبصورت انداز میں نکلن کی بطور مستشرق مساعی کا ذکر کیا ہے۔ فارسی، عربی یا اردو وغیرہ کی جن شہرہ آفاق کتب کو پروفیسر نکسن نے انگریزی میں پیش کیا، ان کی مختصر وضاحت بیان کی ہے۔ ڈاکٹر اسلام انصاری نے علامہ اقبال سے ان کے تعلق اور بطور استاد، پھر اسرارِ خودی کے انگریزی ترجمہ کے دوران ان کی لگن، تحقیقی جتو اور مشائق کا بھی تذکرہ پیش کیا ہے۔ انہوں نے کئی سوالات بھی اٹھائے اور ترجمے کی طرف مائل ہونے کی وجوہات کی نشاندہی کی ہے۔ اس ترجمے سے انگریزی صحافت میں اقبال مختلف رجحانات کی مذمت اور وجوہات کا بھی سراغ ملتا ہے۔ پروفیسر نکسن کے ترجمے کی کاوش کے تعارف کے ساتھ مثنوی کی تلخیص بھی ملتی ہے۔ ”خود شناسی اور انانے ذاتی کے تصوراتِ قبل از اقبال“ میں اقبال سے پہلے جو تصورِ خودی کی اہمیت و معنویت بیان کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ یہ انسانی ذات کی تشریح و توضیح اور خود شناسی سے عبارت ہے، جس میں افلاطون، ارسطو، کیمیائے سعادت، مسلم مفکرین امام غزالی، ابن رشد وغیرہ کے تصورات کا لٹک پیش کیا ہے۔ قرآن میں غور و خوض کا حکم اور تاریخ تصور پر خاصی روشنی ڈالی گئی ہے۔ فکری اور معنوی حوالے سے بعض مقامات پر مشکل اور دقیق، اصطلاحات نظر آتی ہیں۔ ڈاکٹر اسلام انصاری نے منصوص حالاج کے حالاتِ زندگی کارنا موں اور تھوف کی خدمات کو بیان کیا گیا ہے ساتھ ہی ان کے خلاف مہم جوئی اور مصلوب کیے جانے کی تمام روادکوآسانی بیرونی میں صفحہ قرطاس پر لکھیا ہے۔ مصنف نے اس امر کی وضاحت کی ہے کہ حالاج نے خدائی کا دعویٰ نہیں کیا بلکہ وہ حق کا نمازندہ تھا۔ انہوں نے اکبر اللہ آبادی کے شعر کا



حوالہ بھی دیا ہے جس میں حلاج کے بے گناہ ہونے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ یہاں کئی مفکرین اور فلسفیوں کے نام و افکار سے روشناسی ہوتی ہے مضمون کے اسلوب میں کہیں کہیں داستانوی عناصر کے ساتھ مشکل الفاظ کے حوالے بھی پیش کیے گئے ہیں۔ مغربی مفکرین دانتے اور گوئئے کے خیالات کے ساتھ فلسفی اصطلاحیں بھی پیش کی گئی ہیں۔ ڈاکٹر اسلام انصاری بیدل، غالب اور اقبال سے متاثر ہیں۔ اس لیے ”شعر بیدل میں خود شناسی کی تلقین اور تصورِ خودی کی جھلکیاں“ میں اقبال کے ہاں بیدل سے روحانی انس و شرف اور مریدی کا احساس بھی ملتا ہے۔ اس لیے مصنفوں ان کے افکار کی تشریح و تعبیر سے کیونکر پیچھے رہ سکتے تھے۔ فارسی کے استاد شاعر پر بیدل پر مضمون ڈاکٹر اسلام انصاری کی فارسی قابلیت و علمی استعداد کا بہترین ثبوت ہے، جس میں انہوں نے بیدل کو فارسی زبان کے ماہر استاد اور فلسفیانہ خیالات کا حامل شاعر قرار دیا ہے۔ بیدل شناسی کی تحریک میں غالب و اقبال کے حصہ کی نشاندہی بھی کی گئی ہے۔ انہوں نے بیدل شناسی کے ضمن میں ہونے والی کوششوں کا بھی ذکر کرتے ہوئے کچھ فارسی اشعار کی تشریح و توضیح بھی کی ہے۔ ”خود اور خودی“ کے الفاظ خود شناسی و خود بینی کا ذریعہ ہیں۔ ڈاکٹر اسلام انصاری کے نزدیک:

”بیدل کے افکار کی دنیا میں آدم (انسان) مرکز کا نکات ہے، اور ”دل“ سرچشمہ حیات۔ دیگر افکار کے علاوہ ان کی شاعری کا بیشتر حصہ خود شناسی اور اس سے وابستہ تجیلات و تصورات سے بحث کرتا ہے۔ ایسے بہت سے اشعار ان کے ہاں ہیں جن میں اقبال کے تصورِ خودی کی پیش بینی واضح طور پر نظر آتی ہے۔“ (۱۳)

”اقبال کی آہ سردار اور ان کا حزن نیجہ“ میں اقبال کے حزنیہ لب ولجم کی دریافت میں بھی نئے امتیازات کو پیش کیا گیا ہے کہ ان کا غم بھی امید و رجا کا پاسبان ہے۔ انہوں نے علامہ اقبال کی شاعری میں غم و اندوہ کے لمحے میں بھی نئے لمحے کی ترجمانی کے احساس کو اجاگر کیا ہے، اقبال کے حالات اور پھر گذشتہ شعری روایت کا حوالہ دیتے ہوئے ڈاکٹر اسلام انصاری نے لفظ ”آہ“ کی کئی توضیحات و تشریحات بیان کی ہیں۔ ”اقبال کافن“، فن زندگی کا ترجمان اور حرکت و عمل کا غماز ہے۔ اقبال کے ہاں زندگی کے المیاتی رنجان انسانی دل کو روشن اور تابدار بنادیتے ہیں۔ ڈاکٹر اسلام انصاری کے مطابق:

”اقبال کے نزدیک فن وہی ہے جو انسانی زندگی (خودی) کو ایسے سوز و ساز سے بہرہ دو کرے جس کا شر تہذیب انسانی کی تکمیل کی صورت میں حاصل ہو سکے۔ اقبال کے نظریہ فن کی رو سے فن تکمیلی ذات کا ذریعہ ہے، مقصود بالذات نہیں۔ اس اعتبار سے اقبال کے نزدیک شاعری کے معنوی (فلکی، اخلاقیاتی) اور تعمیری پہلوؤں یادہ اہم ہیں، بہت اس کے فنی پہلوؤں کے۔“ (۱۴)

اسی مضمون میں چلگیز و ہلاکو خان کا تذکرہ بھی کیا گیا ہے۔ مصنفوں نے بڑی چاک ب دستی اور مہارت کے ساتھ اقبال کے نظریہ فن کی بحث کو سیڑھا ہے اور کہیں بھی قاری الجھاؤ کا شکار نہیں ہوتا۔ وہ پڑھنے والے کو اپنا ہم خیال بنالیتے ہیں کہ ایک کردار کی طرح وہ ان کے ساتھ سفر کرتا ہے۔ انہوں نے مطالعہ فن کے تقاضوں، معیارات اور طریقہ کار پر بحث کرتے ہوئے یہ بتایا ہے کہ شاعر نے کون سے وسائل استعمال کیے اور ان کا انتخاب الفاظ کیسا ہے۔ ”اقبال کو افلاطون سے کیا اختلاف تھا؟“ میں اقبال نے افلاطون پر نئے انداز سے نقدو نظر کا جو سلسہ شروع کیا اُسے پیش کیا گیا۔ پھر اقبال کے



اشعار سے افلاطون کے متعلق اعتراضات و اختلاف کی نوعیت و اسباب و عمل کو پیش کیا ہے۔ درحقیقت اقبال، افلاطون کے نظریہ اعیان سے متفق نہیں تھے۔ ان کے نزدیک یہ بے عملی کا درس دیتا ہے اور مسلمانوں کو اس سے بچنے کی بھی تلقین کی۔ اس فکر و تقدیم کا محرك ڈاکٹر اسلام انصاری نے اقبال کی قرآنی بصیرت کو فرار دیا ہے۔ جس میں جام جما آیات اور ان کا ترجمہ بھی نظر آتا ہے۔ افلاطون کے بعد برگسماں کے ساتھ ان کے تعلق کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ مضمون بعنوان ”اقبال اور برگسماں“ ان کے تیرے خطبے کے تناظر میں۔ ”الحمد لله“ کے ایک شمارے میں اقبال کے فلسفے کے غلط تاثر کے اثر کو زائل کرنے کے ضمن میں لکھا ہے، جس میں نصیر احمد ناصر کی علامہ اقبال کے خطبے کے متعلق رائے کا تذکرہ ملتا ہے۔ علامہ اقبال نے برگسماں کا محض ایک نکتہ سمجھا ہے کہ لیے جو حوالہ دیا، اسے نصیر احمد ناصر نے اقبال کو ان سے متاثر قرار دے دیا۔ جس کو ڈاکٹر اسلام انصاری نے منطقی، دلائل سے غلط ثابت کیا ہے۔ یہاں ان کی تمام تقدیمی و محققانہ صلاحیتیں مجتمع ہو گئی ہیں۔ اسی طرح اے ای ٹیلر کے نظریہ کی بابت اقبال کے نظریہ خودی سے مماثلت کا بھی ذکر کیا ہے، البتہ دیگر مفکرین کے ذکر سے کہیں کہیں پیچیدگی کا احساس بھی ہوتا ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اسلام انصاری کا اسلوب تحریر ادبیت اور علمیت کے بہترین اجزاء سے ترتیب پاتا ہے۔ خالص علمی

اور فلسفیانہ مباحثت میں بھی انہوں نے اپنی تحریر کو جملک نہیں ہونے دیا اور ہر موضوع و مضمون میں

اسلوب کی دل کشی کو برقرار رکھا گیا ہے۔“ (۱۵)

”اقبال اور فیضی“ میں فارسی کے اہم شعراء کا حوالہ دیتے ہوئے، عرفی کے اشعار کی جو تصمیم کے طور پر موضوع بنایا۔ اقبال نے نظری کے بعد جس شاعر کا اثر قبول کیا، وہ ملک الشعرا فیضی ہیں۔ ایک آدھ غزل میں اقبال نے جو فیضی کی زمین سے استفادہ کیا اس کا ذکر بھی مضمون میں موجود ہے۔ کچھ زبورِ حجم سے غزلیات لے کر مصنف نے ان کی تشریح ووضاحت کے ساتھ گہر افلسفیانہ شعور کو بھی اجاگر کیا ہے۔ اس مضمون میں ڈاکٹر جاوید اقبال کی اقبال شناسی اور ترجمانی کا بھی احاطہ کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر بصیرہ عنبرین فکر اقبال کو اجاگر کرنے کی مساعی اور اس ادبی کاؤنٹ کو سراہتے ہوئے لکھتی ہیں:

”اقبالیات، جناب اسلام انصاری کا ایک محبوب اور مستقل موضوع ہے جو بلاشبہ ان کے نظری و طبعی

میلان کا عکاس ہے۔ ان کے اقبالیاتی سرماۓ سے ظاہر ہے کہ وہ اقبال کی فلسفیانہ، مفکرانہ اور شاعرانہ

جهات پر مدل، فکر اتیز اور قابل فہم اسلوب میں اظہار خیال کی تابغانہ استعداد رکھتے ہیں۔۔۔ ان کی یہ

تصنیف ذخیرہ اقبالیات میں ملک سرسبدی حیثیت رکھتی ہے جس کی بہار دائی اور دیدنی ہے۔“ (۱۶)

ڈاکٹر اسلام انصاری کی تقدیم و تحقیق کا سب سے بڑا موضوع اقبالیات ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے کئی اقبال شناسوں سے بھی اثر قبول کیا۔ اس حوالے سے وہ خود کہتے ہیں:

”پہلا نام تو غلیفہ عبدالحکیم ہی کا ہے۔ جن کی اقبال، غالب اور روی کی تشریفات نے مجھ پر بہت

گہر اور دیر پا اثر مرتب کیا۔ دوسرا نام ڈاکٹر یوسف حسین خاں کا ہے۔۔۔ تیسرا بڑا نام سید نذری

نیازی کا ہے۔۔۔ ڈاکٹر جاوید اقبال کی زندہ رو دیجی ایک متاثر کن کام ہے۔ اس کتاب نے



اقبال کو بحیثیت انسان سمجھنے میں بہت مددوی ہے۔” (۱۷)

اقبال پر لکھنے گئے مضامین میں ڈاکٹر اسلام انصاری نے اپنے تینیں بھر پور کوشش کی، اقبال ان کی پسندیدہ شخصیت ہیں جن سے وہ خاصی عقیدت و محبت رکھتے ہیں، یہ عنصر کام کی نوعیت میں نکھار پیدا کرتا ہے۔ انھوں نے نسلی نوٹک فلر اقبال کی رسائی کا جو یہ را اٹھایا ہے اس میں وہ کامیاب دھائی دیتے ہیں۔ اس حوالے سے ان کا عشق، محنت اور لگن انہیں دیگر اقبال شناسوں سے ممتاز کرتا ہے۔ انھوں نے فلر اقبال کی عالمانہ اور فلسفیانہ تشریح و توضیح کے ساتھ اکیسویں صدی کے تقاضوں سے ہم آہنگ کیا ہے۔ بطور اقبال شناس و تنقیدی اصولوں اور معیارات کو مقدم رکھتے ہیں۔ ان کی تحریروں فی ارفیت، بالیدگی اور تحقیقی و تنقیدی نظر کی پیشگوئی کا ثبوت ہیں۔ ڈاکٹر اسلام انصاری علامہ اقبال کے فکر و نظریات اور مقاصد پر بحث کرتے ہوئے تاریخی و تہذیبی حقائق اور واقعات کو سامنے لے آتے ہیں، جو ایک منفرد سوق کا حامل ادیب ہی کر سکتا ہے۔ ان کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے فلر اقبال کو کثیر الجمیع تناظر میں دیکھا۔ اقبال کی شاعری خودی، امید اور زندگی کی ثابت پہلوؤں کو فلر رسا کے طور پر پیش کیا۔ ڈاکٹر اسلام انصاری کی فکری جہتوں کو ابھارنے میں اقبال کا کردار ایک بزرگ دانش ورسا ہے۔ ان کی اقبال پر تنقید و تحقیق کی وجہ سے ان کی اپنی تجھیقات میں بھی اقبال کا گہرا اثر نظر آتا ہے۔ ایک شاعر ہونے کے ناطے اسلام انصاری کا شعروادب کی زبان یعنی الفاظ و تراکیب، استعارے، تشییہ وغیرہ کی نزاکتوں اور رمز شناس سے واقف ہیں، وہ ایمپھری، علامات اور استعاراتی اسلوب ان کی نثری، تنقیدی اور اقبالیاتی تحریروں میں بھی بار پاتا ہے۔ اور عصری بصیرت و آگہی کبھی بھی ان کی تحریروں اور ذہن سے محو نہیں ہوتی۔ اسلام انصاری کا مطالعہ کثیر الجمیع سے عبارت ہے اس میں کہیں بھی یک رخی نہیں ہے۔ مشرق و مغرب کے ادب، تہذیب وغیرہ کا انہوں نے بغور مطالعہ کیا اور پھر ان تصورات و نکات کو اخذ کیا جو ان کے لیے اہمیت کے حامل تھے۔ اسلام کی تحریریں اور فن ارفیت سے عبارت ہے۔ جس کے لیے انہوں ایک عرصہ محنت کی ہے۔ بہر حال ڈاکٹر اسلام انصاری سماں کی دہائی کے پر ہجوم دور میں بھی لکھنے والوں میں اپنی قابلیت کا لوہا منوانہ میں کامیاب ہوئے۔ حالانکہ بھی انہیں وہ مقام اور عزت نہیں مل سکی جس کے وہ مستحق تھے۔ ڈاکٹر وحید الرحمن خان لکھتے ہیں:

”اسلم انصاری نے اقبال کے رنگِ تھن کی تقلید کی ہے لیکن یقیناً تقلید را صل ایک نئی طرز کی تشكیل ہے۔۔۔ فلر اقبال کی شاعرانہ ترجمانی جہاں تحسین اور ستائش کا حق ادا کرتی ہے وہاں تھہیم اور تشریح کے علمی تقاضوں کو بھی پورا کرتی ہے۔ اسلام انصاری نے اقبال کے نمایادی تصورات کو تحلیقی سطح پر قبول کرتے ہوئے ایک ایسا آئینہ خانہ تعمیر کیا ہے جس میں نت نئے عکس ملاحظہ کیے جاسکتے ہیں۔“ (۱۸)

ملتان میں اقبال شناسی اور اقبال فہمی کی باقاعدہ تحریک کے ضمن میں ڈاکٹر اسلام انصاری کا نام قابل ذکر ہے۔ انھوں نے اقبال سے دلچسپی رکھنے والوں میں نیاشعور بیدار کیا اور اپنی فلر و نسل کے ذریعے سے قارئین میں نئی روح پھونک دی۔ انھوں نے اپنی زندگی کا بیش تر حصہ اقبال کی فکری تھہیم میں گزار دی۔ بلاشبہ اقبال شناسی میں ان کا نام زندہ و جاودی رہے گا۔ انہوں نے سادہ اور آسان اسلوب سے نسل نو کو اقبالیات کے علمی اور ادبی سرمائے سے روشناس کرایا، جس سے

اقبال کے پیغام کی اصل روح کو سمجھا جاسکتا ہے۔ اقبال شناسی کے ضمن میں انہی کی مسائی قابل تحسین ہیں۔ علامہ محمد اقبال بیسویں صدی کی توانا اور مضبوط آواز، جن کی فکری بصیرت سے اکیسویں صدی کی پڑا شوب دور میں بھی ارتقای اقدار کا درس ملتا رہے گا اور اقبال شناسی کا یہ عمل جاری و ساری رہے گا۔

## حوالہ جات

- ۱۔ محمد فتح الرحمن شفیع، ڈاکٹر اسلم انصاری شخصیت اور فن، (اسلام آباد: اکادمی ادبیات پاکستان، ۲۰۱۰ء)، ص ۱۵-۱۶
- ۲۔ وحید الرحمن خان، فیضانِ اقبال کی ایک روشن مثال، مشمولہ: ماہنامہ قومی زبان (بیان محمد اقبال)، (کراچی، نمبر ۷، جلد ۷، شمارہ ۱۱، ص ۲۶)
- ۳۔ اسلام انصاری، اقبال عهد آفرین، (lahor: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۱۱ء)، ص ۷۶
- ۴۔ ایضاً، ص ۲۱۹
- ۵۔ ایضاً، ص ۷۰-۷۱
- ۶۔ ایضاً، ص ۱۱۶
- ۷۔ ایضاً، ص ۱۲۲
- ۸۔ اقبال، کلیات اقبال اردو، ترجمہ و مترجم: غلام رسول مہر، (lahor: شیخ غلام علی اینڈ سنز، س ن)، ص ۹۵۲
- ۹۔ رفیع الدین ہاشمی، بحوالہ: ڈاکٹر اسلم انصاری: شخصیت اور فن، از: محمد فتح الرحمن شفیع، ص ۷۲
- ۱۰۔ اقبال، کلیات اقبال فارسی، (lahor: شیخ غلام اینڈ سنز، ۱۹۷۸ء)، ص ۲۵
- ۱۱۔ رفیع الدین ہاشمی، بحوالہ: ڈاکٹر اسلم انصاری: شخصیت اور فن، از: محمد فتح الرحمن شفیع، ص ۱۳۱
- ۱۲۔ آفتاب احمد، بحوالہ: ڈاکٹر اسلم انصاری: شخصیت اور فن، از: محمد فتح الرحمن شفیع، ص ۱۳۵-۱۳۶
- ۱۳۔ اسلام انصاری، مطالعاتِ اقبال، (lahor: دارالعلوم، ۲۰۱۷ء)، ص ۵۲
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۷۲
- ۱۵۔ جمیں (ر) جاوید اقبال، بحوالہ: ڈاکٹر اسلم انصاری: شخصیت اور فن، از: محمد فتح الرحمن شفیع، ص ۱۳۵
- ۱۶۔ بصیرہ غیرین، فلیپ: مطالعاتِ اقبال، از: اسلام انصاری
- ۱۷۔ اعجاز الحق، اثر و یو، مشمولہ: مطالعاتِ اقبال، ص ۱۳۹-۱۵۰
- ۱۸۔ وحید الرحمن خان، فیضانِ اقبال کی ایک روشن مثال، مشمولہ: ماہنامہ قومی زبان (بیان محمد اقبال)، ص ۲۱

## محتوا